

**TARIFA:**

Suscripción mensual. . . . . ₡ 1-00  
 Número suelto. . . . . 0-05  
 „ atrasado. . . . . 0-25  
 Avisos y comunicados  
**Precio convencional**  
 Apartado de Correo N° 539

# EL DIA

**OFICINAS:**

Redacción, Administración  
 é Imprenta:  
 Calle 19 y Av. 8ª, 200 varas al Sur  
 del Banco de Costa Rica y 100 al Oeste  
 de la Botica Francesa.—Nos. 195,  
 199 y 209

**DIARIO INDEPENDIENTE**

DIRECTOR PROPIETARIO, *Rafael Alpizar A.*

N° 111

San José, viernes 17 de Octubre de 1902

Número 614

## Liga de Obreros de Costa Rica

Habiendo dispuesto la Directiva la apertura de las clases de Dibujo lineal y de ornato y las de inglés para los miembros de esta asociación ó sus hijos.

**AVISO**

Que la matrícula estará abierta en la Secretaría de 7 á 9 de la noche, durante toda esta semana; que las clases principiarán el lunes 20 del presente; que ellas son gratis y que estarán á cargo de los señores Rojas Sequeira, Dibujo; Dengo y Quirce, Inglés.

*El Secretario,*

*Gregorio Sáenz P.*

**VENDO** la finca denominada *La Suiza*; consta de 45 manzanas de café en perfecto estado, 60 de potrero y el resto de montaña, y 65 cabezas de ganado vacuno y caballo.

Una buena casa de habitación y casas pequeñas para peones, aguas magníficas y máquina de aserrar.

Parte en construcción de un buen patio de beneficio; altura sobre el nivel del mar: 2.050 pies en la parte más baja.

Para precio y condiciones entenderse en la "Pulpería del Limón" con

**Pío Acuña.**

**VENDO** una casa de alto, en esta ciudad, por la tercera parte de su valor.

Produce ₡ 190 de renta mensual.

**Pío Acuña.**

San José, 13 de Octubre de 1902.

## SE Vende

Un buen lote de madera en perfecto buen estado. En esta oficina darán razón.

San José, 13 de octubre de 1902.

## ¿Quieres hacerte de plata...?

En el Gran Almacén y Fábrica de Muebles de

**Jorge Morales Bejarano**

situada en Cuesta de Moras, casa número 531, se compra cedro amargo y caoba, y se paga á buen precio

—OBSERVACIONES—

EL DIA se publica todos los días, con excepción de los festivos.

El precio de anuncios y comunicados es convencional.

Los trabajos de los colaboradores y corresponsales serán revisados, corregidos ó rechazados por la Dirección de este diario.

El Director es responsable solamente de aquellos artículos que se publiquen sin firma ó pseudónimo alguno.

En Sección ajena se insertará todo trabajo de interés particular, siempre que en el original venga la firma responsable, sin cuyo requisito no se dará publicidad á ninguno de dichos trabajos.

No se devuelven originales.

Toda la correspondencia debe dirigirse al Director.

AGENTES

—DE—

EL DIA

—O—

Agente general,

JOSÉ MÉNDEZ CHAVES

Cartago. . . . .	Jesús Salazar R.
Alajuela. . . . .	Ricardo Saborío h.
Heredia. . . . .	} Raúl G. Rodríguez
Barba. . . . .	
Santa Bárbara. . . . .	} F. F. de Altamirra
Limón. . . . .	
Vía á Limón. . . . .	Francisco Carranza
Santiago. . . . .	José Rojas
Juan Viñas. . . . .	Federico Aymerich
Paraíso. . . . .	Federico Quesada
San Ramón. . . . .	Jenaro Vargas M.
La Unión. . . . .	Máximo Solano
San Pedro Mojón. . . . .	Carlos A. Zeledón
Escasú. . . . .	Benjamín Herrera
Santa Ana. . . . .	G. J. Valverde
Santo Domingo. . . . .	Victor M. Sáenz
Desamparados. . . . .	Rafael Solano
Grecia. . . . .	J. Elías Ramos
Naranjo. . . . .	J. Elías Ramos
Puntarenas. . . . .	Carlos Clavera
Esparta. . . . .	Moisés G. Aguilar
Liberia. . . . .	Gonzalo Villar
Atenas. . . . .	Virgilio Alvarado
San Mateo. . . . .	Fidel Quesada
Palmares. . . . .	Trino Araya M.
Miramar. . . . .	Mateo Mena
Turrialba. . . . .	Carlos Figuls
Santa Cruz. . . . .	-----
Sta. María de Dota. . . . .	Daniel Flores
Guadalupe. . . . .	Santiago Segura h.

Se solicitan agentes en los lugares donde no tenemos.

CIRCULO

—DE—

Artesanos Católicos

San José. —Avenida 8ª Oeste.—Nos. 85 y 89, frente al Parque Central

Dinero al uno por ciento tengo encargo de colocar sobre casas en esta ciudad. También me hago cargo de comprar y vender casas y solares.

ELÍAS ARTAVIA S

## Gran Fabrica

RUEGO AL PÚBLICO  
 se dignen visitar mi

—O DE O—

## MUEBLES

almacén de 7  
 a. m. á 7 p. m.

Emplea las más finas y mejores maderas del país. **UNICA** **ESTILO**  
 Compite en calidad y precio con los muebles extranjeros que se importan. **COSTA RICA** **MODELOS EXTRANJEROS**

Av. Central, Este, n° 531

**Jorge Morales Bejarano**

**¡Sin usura;** tan sólo muy buena garantía!!

₡ 20.000 (VEINTE MIL COLONES,)

se dan á préstamo, con plazo de tres á cinco años, Entenderse en Matina con don José Valle, y en San José. con el Licdo. don Francisco Aguilar Barquero.

¡Lo que dice el papelito!.....

JA... JA... JA...

Ríanse ustedes de ello, y de la crisis, y de todas las miserias del mundo, acercándose al Taller mecánico de FLOY ROJAS,

## El Yunque

situado en la Calle Central, 100 varas al Sur del Parque Central

Allí se componen y se venden cocinas de hierro; se componen toda clase de armas, desde el más fino y legítimo revólver, hasta el más ordinario RASPA-DULCE; composición de bicicletas y velocípedos; allí se hacen trabajos de torno, fundición de bronce, la mar, la mar de trabajos en los ramos de

ARMERIA

HERRERIA

Fontanería

y Hojalatería

En el ramo de Hojalatería los trabajos deben contratarse directamente con ELOY ROJAS, quien está dispuesto á complacer á todo el que lo ocupe

## JESUS PRADA

Se compromete á componer toda clase de instrumentos de cuerda.

Hace bastones de diferentes precios y maderas.

Da clases de guitarra á domicilio

Todo á satisfacción del cliente.

San José.—Avenida 12, Este, cerca de la Dolorosa

# EL DIA

Director,

Rafael Alpizar A.

Administrador,

Faustino León

San José, 17 de Octubre de 1902

## Las modernas luchas del obrero

La semilla regada hace tantos lustros en las estepas del mundo por los apóstoles de la confraternidad, comienza ya á fructificar, hermosa y radiante, en la conciencia del obrero de todos los pueblos y de todas las razas. Ya se vislumbra la primera etapa de regeneración, ya se percibe el eco triunfal de las ideas del pueblo abatido; ya el sol no calienta muchedumbres de parias.

Por su mismo peso, por su propio empuje y por la irradiación de su luz, ha llegado al desierto páramo en que vegetaba el obrero, la idea del bien, y hoy inicia, lleno de fe y entusiasmo, la campaña gloriosa que dará en tierra con la tiranía y el oprobio con que se ve al infeliz que, desde el amanecer hasta que vienen las sombras de la noche, consume su vida inútilmente, tan sólo para satisfacer los caprichos de un amo terrible y vengador.

El obrero hoy se compacta bajo un mismo ideal, y emprende la marcha por un mismo camino. Su ideal es la unión y su camino el bienestar de todos. Quiere que no haya opresores y oprimidos; quiere igualdad; quiere derechos comunes; quiere amparo y quiere paz para realizar la gran obra social.

Ayer no más se lamentaba la vida turbulenta del pueblo, de esos períodos de lucha estéril que destruyen su vigor, de su espíritu localista hasta la degradación; y hoy se le ve surgir, tranquilo, con fe en un porvenir hermoso, ya sin odios ni localismo, arbolando la bandera sagrada del trabajo, como protesta contra su pasado de dolor y angustia.

La tarea del obrero moderno es la realización del sueño de los grandes misioneros de la Verdad y de la Justicia; es el pensamiento de esos apóstoles que desde los confines de

la Rusia autocrática vienen pregonando en sus obras que el desheredado tiene derecho á tomar parte en el movimiento civilizador; es la visión deslumbradora de los sublimes vagabundos que vieron correr, desbordadas, á las muchedumbres hacia la tierra prometida, y que cayeron en la arena asesinadas por el hambre, por la miseria...

Las últimas manifestaciones de los obreros son dignas de la doctrina socialista.

La tribuna, la cátedra y la prensa son los baluartes para obtener el triunfo y dar un puntapié á la intransigencia, á la maldad y al error. Si el crimen alza su pedestal entre los hurras de tanto canalla de la conciencia, al punto será derribado por la piqueta del obrero. Y el humilde hijo del pueblo se transformará y hablará de la redención de los esclavos del capital, de los siervos, de los parias; hablará de las almas cautivas que ya empiezan á levantarse á la voz del Derecho; hablará de los oscuros ignorados héroes, de los verdugos de la razón, de los mártires de la vida, de los que gimen; hablará también de los que tuvieron hambre y no se les dió un pan, de los que tuvieron sed y no se les mitigó, de los que pidieron la libertad y cayeron de nuevo al abismo, agobiados por hambre.

José D. Corpeño

## Parque Central

Al César lo que es del César

Los Parques han ganado mucho bajo el cuidado y acertada Dirección del señor don Simeón Jiménez, y por ello se muestra satisfecho el público; mas como no hay obra perfecta, ahora nos encontramos con el reverso de la medalla en algunos detalles de capital importancia.

A la ligera, y en la seguridad de que el señor Jiménez no llevará á mal nuestras indicaciones, debemos manifestar: que nos parece fuera de quicio el hecho de que el Parque Central levante sus puertas (es decir, sus puertas) á las 6 p. m., á

imitación de los Sres. Feudales, y que los vuelva á bajar hasta las 7 de la mañana del siguiente día, de donde resulta que sólo á los zopilotes les está concedida licencia para respirar el puro ambiente y reposar de sus cotidianas faenas.

Que el Guarda del Parque viva en San Juan, no es motivo para que se prive al público de sus horas de reposo, como no lo sería el de alegar que algunas Rosas ó Margaritas puedan ser allí deshojadas, puesto que para evitar esos hurtos de mayor ó menor cuantía se dispone de la policía activa que hasta para cosas de menos importancia se encuentra siempre dispuesta á cumplir con las instrucciones que recibe de sus superiores.

Aunque no tenemos á la mano el número de *La Gaceta* en que el ex-Ministro Ulloa acordó que los Parques se abrieran á las 6 a. m. y se cerraran á las 11 p. m., si sabemos que es ley vigente y que por lo mismo debe acatarse. El actual Secretario de Estado en el Despacho de Gobernación, creemos que acogerá la indicación que respetuosamente hacemos.

Por otra parte, no debemos culpar sólo al encargado de los Parques de que el Central se cierre á las 6 p. m.; él está en la mejor disposición de que queden abiertos durante la noche, pero es el caso que no quiere, quien puede, mandar a lí suficientes guardianes del orden público; y sin que éstos vigilen tal punto de recreo, nos parece inconveniente que se abran las puertas de dicho Parque en las horas que todos deseamos.

Con bastante vigilancia de la Policía, pues, y con cuatro lámparas más de la Luz Eléctrica, que en breve se colocarán en el Parque Central, no vemos la razón para que éste se cierre á las 6 p. m.

Señor Ministro ..... de Ud. es la palabra

### CORRESPONSALES

## HEREDIA

### NOTAS RÁPIDAS

15 de Octubre de 1902.

—La Municipalidad trabaja todo lo posible por llevar á cabo el proyecto de celebración de fiestas cívicas en esta ciudad, en Diciembre próximo.

—Las calles macadamizadas se hallan en un estado verdaderamente lamentable. Sería conveniente que les echaran un poco de ripio y les dieran después una aplanchada.

—Han sido muy comentadas en los diferentes círculos, las "Cartas de una beata" publicadas en "La Prensa Libre" y suscritas por *Juanita*. Son varias las personas á quienes se les atribuyen esas cartas, entre ellas al joven Luis F. González. Bien informados, hacemos saber al público que el joven González no tiene arte ni parte en dichas cartas.

—El próximo sábado llegarán á esta ciudad los señores Dr. don Juan J. Flores, don Juan María Solera y señora, don Amado Rosabal, don Arturo Morales y don Saturnino Meléndez, quienes andaban de paseo por los Estados Unidos.

—Se nota mucho entusiasmo por la velada que dará la Sociedad Filarmónica el veinticinco del corriente. Se pondrá en escena la zarzuela titulada *El faldón de la levita*, en la que tomarán parte señoritas muy apreciables de nuestra sociedad.

—Son muchos los daños que están ocasionando las *hormigas coloradas* en los jardines y alrededores de la iglesia parroquial. Ojalá las destruyan cuanto antes para que no continúen extendiéndose.

Hasta otra.

Un Corresponsal.

### SECCION AJENA

## SAN MATEO

Señor Director de *El Día* San José.

Muy señor mío:

Mucho me gustó cuando U. dió la voz de alerta al Gobier-

no y á los nacionalistas, si mal no recuerdo, de que nuestros adversarios estaban mostrándose muy activos; creemos de nuestro deber ayudar á usted, como copartidarios, á que estos *mirones* no aprovechen ciertas coyunturas para crearse en un pueblo adeptos con mucha facilidad.

El llamado á no permitir que por su negligencia ó falta de tino político se mermen las filas nacionalistas, es el Gobierno, que debe así mismo evitar que se incomode un numeroso grupo de ciudadanos por no concederles lo que en justicia les corresponde.

Esto lo decimos por lo que le pasa á este Cantón, donde con unanimidad se ganó la elección por el actual Presidente, y con la gran ilusión de que el Gobierno que entraba á regir nos pondría una autoridad de las condiciones á que es acreedor este pueblo; y lo primordial, en lo que hubiera demostrado su agradecimiento, en el cambio de autoridad, ha sido todo lo contrario y con todo y haber hecho trabajos de suma importancia.

Lo más notable en esto y de tomarse en cuenta es que no hay círculo en este lugar que no desee vivamente la remoción de nuestra primera autoridad, llegando á tal extremo que no tiene ni con quién asociarse; y lo de gran significación es que las personas más caracterizadas de aquí por su posición, saber, dinero, etc., hacen todo lo posible por no aparecer ni como compañeros de ocasión de él, con todo y ser nuestro *absoluto mandatario*; en resumen, que es el hombre más impopular en ésta.

José María Flores fue por mucho tiempo Secretario del que han dado en llamar, en Heredia Mateo Torquemada; de sus comentados procedimientos puede el señor Ministro de Gobernación informarse para que vea el pecado que está cometiendo con los mateños; uno de los tantos abortos de la administración Iglesias fue enviarnos de Jefe Político á ese señor, llegando y dándose á conocer, pasando últimamente de lo increíble sin verlo; pero es cuando él más se vanagloria, que con todo y eso no dejará de ser nuestro Jefe Político; jamás podemos figurarnos que aún estemos en los malhadados tiempos del civilismo; todo puede suceder, pero no nos resignamos.

PLATERIA Y RELOJERIA DE VICENTE PALAVICINI

Av. Central



Deseando facilitar á mis clientes la llegada á mi establecimiento, he dispuesto trasladarlo á la Avenida Central, entre la tienda LA LUCHA y la Zapatería de don Emilio Artavia.

Tendré abierta mi

RELOJERIA — Y — PLATERIA

desde las 6 de la mañana hasta las 8 de la noche.

Todo trabajo se despacha á la orden del cliente.

Creerá el señor Ministro de Gobernación que este pueblo no merece otro hombre más que el de las pésimas cualidades del que tenemos? No lo creemos ni adivinar podemos qué razones tiene para tenernos en tal concepto. ¿Consentiría el señor Ministro si á alguno más poderoso que él se le hubiese ocurrido poner á un vulgar machetón civilista, de negros antecedentes y sin ninguna cultura, de Gobernador de Cartago? Tampoco lo creemos; pues acuérdesese de aquello: "lo que no quieres para tí, no lo desees para tu prójimo." Sí, señor, perdone, pero es que la paciencia se agota cuando se palpa la injusticia con un pueblo que tiene la *candidez* de querer que lo gobierne un hombre honrado y bien intencionado.

Tendremos paciencia, aunque nos pase lo de "más vale tarde que nunca." ¿Qué hacer? No desesperar.

Suyos affmos.,

*Matedeños nacionalistas.*

#### HECHOS Y DICHS

Intransitable se encuentra la Avenida 12 O. Aquello da grima; hásta el pescuezo les llega el barro á los transeuntes. ¡Señor Gobernador...!

Sabemos que varios caballeros han ofrecido obras á la Liga de Obreros para enriquecer su biblioteca. ¡Muy bien!

Teatro Nacional.—Mañana sábado tendrá lugar en el Teatro Nacional la gloriosa velada en honor de Castelar. Sabemos que ha habido gran demanda de localidades y se espera un lleno completo. La velada será de muy buen gusto, muy selecta y de corta duración. En el cuadro plástico alegórico, que representará á España, Costa Rica y la Historia, tomarán parte las señoritas Anita García, Adita Fernández y Hortensia Castro.

Por falta de espacio no publicamos el programa, que es estupendo.

No es cierto.—Dijo "El Noticiero" del martes, en una gacetilla, que en una reunión efectuada en el Teatro Variedades se había repartido entre las socias de la Compañía Lírico Dramática Nacional la suma de ₡ 850-00, y que hubo señorita que recibiera hasta ₡ 75-00; y eso no es cierto. Con excepción de una sola,

las demás recibieron ₡ 10-00 cada una; y esto se comprende desde que se sabe que no fueron sino ₡ 200-00 los distribuidos, por no permitir más lo cuantioso de los gastos que tuvo la Compañía.

Se encuentran entre nosotros, procedentes de Grecia, los señores doctor don Francisco Segreda y don Jesús Pinto. Los saludamos.

Ayer á las 3 de la tarde se suspendió la vista del famoso pleito entre la Compañía de Agencias y el Ferrocarril de Costa Rica. Los abogados son: don Luis Anderson de la primera y don Mauro Fernández del Ferrocarril.

El único establecimiento surtido con sombreros y calzado de todas clases en Alajuela, es el de **José Figueredo**

Nos aseguran que la Municipalidad ha dado orden de hacer en los patios del Mercado, unos galerones para la venta de *tiliches*, los que probablemente serán para los turcos, cosa que no nos parece buena, porque los patios siempre han sido para la venta de verduras.

La Compañía de Cuevas, en vista de que el domingo habrá un concierto en el Teatro Nacional á beneficio de la señorita Ronat y del señor Wiganowsky, ha resuelto transferir la función para el jueves próximo; el domingo quizá vayan á Cartago á dar función.

Esta mañana como á las 7 y 20 suspendieron el curso del agua de la cañería. Eso está mal hecho; deben avisar oportunamente.

Anoche una mujer en completo estado de ebriedad escandalizó en el vecindario de La Puebla. Fué conducida al Cuartel.

¡Qué bobería!—Desde Aserrí se descuelgan con una mal forjada correspondencia en contra de nuestro colaborador y querido amigo, don Matías Gámez Monge. No desmaye, señor Gámez, por eso; bien lo conocen á usted. Recuerde aquello del "Boletín de las Escuelas," del 1º en curso, informe del señor Inspector de Escuelas de la Provincia: "Ni puedo tampoco dejar de mencionar las conferencias que se celebran en la villa de Aserrí, presididas por don Matías Gámez, estudiosísimo maestro, ávido siempre de perfeccionamiento profesional como lo ha patentizado con sus constantes

consultas, todas interesantes y discretas."

Asegúrase que por el lado de La Soledad en una taquilla tienen exprofesamente una venta para vender licor á los menores de edad. ¿Será verdad?

Ya ayer se les dió orden á los maestros de escuela de suspender las conferencias pedagógicas. Hasta que al fin... te volví á ver.

No fueron los guardas los que á un muchacho vendedor de jocotes le quitaron las frutas en la Inspección de Hacienda; el autor de tal hecho fué un sujeto de apellido Valverde, que no es empleado de dicha Inspección.

Muebles charolados, listos para la venta y baratos.—Jorge Morales Bejarano.—Cuesta de Moras.—Casa No. 531.

Verdadera alarma causan los silbatos de Policía que tienen algunos jóvenes; hace poco un muchacho, por entretenimiento, tuvo la ocurrencia de pitar repetidas veces cerca de la Pulpería del Limón alarmando así al vecindario; anoche, por el Paso de la Vaca, sucedió igual cosa. Sería conveniente que la Policía tomara cartas en el asunto.

Muebles encausticados, listos para la venta y baratos.—Jorge Morales Bejarano.—C. de Moras.—Casa No. 531.

¡Qué barbaridad!—Ayer á las 10 de la mañana en la esquina que forman la 9ª Avenida Este y la Calle 25 Sur, esquina de la casa del Lic Isidro Marín Calderón, un caballo que tiraba de un carretón de propiedad de Ramón Chinchilla quedó atascado hasta la panza en un gran barrizal. Gracias á que le quedaron dos tablas bajo la panza pudo ser levantado con grandes esfuerzos. Esto aconteció en la misma calle por donde se colocó la nueva cañería para llevar el agua al Rastro. El señor contratista debió dejar la calle en buen estado, según contrato.

Sobre este punto llamamos la atención del activo Gobernador, señor Mora Fernández.

Muebles encerados, listos para la venta y baratos.—Jorge Morales Bejarano.—Cuesta de Moras.—Casa No. 531.

Nos informan que en las próximas vacaciones de alumnos y maestros de escuela, pintarán y arreglarán el Edificio Metálico que ya está bas-

tante sucio y casi por completo sin vidrios.

Para muebles buenos y baratos, recomendamos la Gran Fábrica de Muebles de don Jorge Morales Bejarano, Cuesta de Moras, Casa N° 531

Nada se ha podido averiguar todavía acerca del autor del robo que le hicieron al amigo Rafael París; del individuo que llegó á vender á San Pedro del Mojón una medalla, no se sabe ni pisca; sólo que tomó el tren con rumbo á Cartago.

El domingo próximo habrá turno en San Francisco de Mata Redonda, á beneficio del templo de ese lugar.

#### CABLES

Día 17

Río Janeiro, 15.—En la Cámara de Diputados el señor Barboza Lima llamó la atención del Gobierno acerca de la constante desnacionalización en los Estados Meridionales. Mientras los italianos en San Pablo se vuelven braceños adoptando el idioma portugués, los hijos de Alemania continúan siendo alemanes. Muchos de éstos, con todo y estar por la ley obligados á ser brasileños, siguen considerándose alemanes y celebran los aniversarios de Alemania como fiestas nacionales de su patria. El mismo diputado Barboza Lima, en vista de que la separación de la religión del Estado constituye el carácter general de la constitución, propuso la retirada de la Legación brazileira ante la Santa Sede.

Yokohama, 15.—Hoy se dió noticia al público del nuevo empréstito japonés, constante de 20 millones de pesos. Tal noticia fue recibida con entusiasmo del público que ve en esto elocuente la prueba del aumento del crédito del país y la consecuencia magnífica de su alianza con la Gran Bretaña. Se cree ahora y se espera que el Japón continuará sus planes de la expansión de su armada.

—Se ha recibido aviso de un robo, cometido abordo del vapor Zafiro durante su último

viaje de Hong Kong á Manila. La cantidad robada fue de 50 mil pesos que estaban guardados en la arca de dicho barco.

Madrid, 15.—La caída del techo de una mina en Lobo, cerca de Linares, dió por resultado, á más de las pérdidas materiales naturales del caso, la muerte de siete personas.

Muebles barnizados, listos para la venta y baratos.—Jorge Morales Bejarano.—Cuesta de Moras.—Casa No. 531.

—A la Junta de Ministros que se verificó hoy se presentó la petición de los residentes en Bilbao, suplicando se retiren los cargos contra Sabino Arnal, caudillo del partido nacionalista de Vizcaya que envió al Presidente Roosevelt un despacho cablegráfico felicitándolo por haber cedido á Cuba su independencia. Los Ministros acordaron no intervenir en el asunto, declarando que pertenece á los tribunales.

Puerto Príncipe, 15.—Las fuerzas que ocupaban el puerto de Santa María, no pudiendo por más tiempo resistir los ataques del ejército del Gobierno provisional, solicitaron del cuerpo diplomático su intervención para arreglar la capitulación de la plaza. Esto hecho, la tropa del gobierno ocupó en orden la plaza.

Londres, 15.—Dice Emily Kawford, en Truth, que la Condesa de Lonyay, ex-princesa de la corona de Austria, y los acreedores de la princesa Felipa de Saxe Coburg, probablemente tendrán que entablar juicio contra el Rey Leopoldo de Bélgica á fin de obligarlo á entregar la parte que les corresponde de la fortuna de su mamá, que asciende á 200 millones de dollars y que ella legó por partes iguales á sus dos hijas.

Londres, 15.—El General americano Young obtuvo del Conde Roberts y Mr. Broderick, permiso de enviar á los Estados Unidos una docena de los mejores cabos y sargentos para exhibiciones de su educación gimnástica como ejemplo de la excelencia de sistema en uso en el ejército inglés.

El 1º de noviembre trasladaré mi despacho al local frente á la casa de don Federico Tinoco.

Ricardo Kriebel  
Dentista alemán.

**TALLER DE SASTRERIA**  
—ODEO—  
**TRANSITO VARGAS A.**



Situado en la 8ª Avenida Este, N° 79, frente al Parque Central.

Esozialidad en fracs, levitas, smokings, trajes militares, etc.

Se garantizan las obras; se complace el gusto más delicado.

Telas finísimas y materiales de primera.

Allí encontrarán todo lo que desee la gente elegante.

PRONTITUD, ESMERO y HONRADEZ.

# BUENA OPORTUNIDAD

Alquilo mis talleres de Carpintería y Herrería, muy propios para establecer una fábrica de muebles y para toda clase de construcciones. Vendo todas las maquinarias de labrar madera y de herrería. Vendo la maquinaria completa para la fabricación de ladrillos de cemento. Además tengo cantidades de artículos usados y de primera necesidad para los constructores, cuyos artículos ofrezco vender á precios sumamente baratos.

Entenderse con  
**Lorenzo Durini**  
San José, 11 de octubre de 1902

## El Licenciado don Luis Castro Ureña

queda con mi poder generalísimo durante mi ausencia del país.  
San José, octubre 11 de 1902.

J. Félix González

# Protegido al

**hijo del país**

**Antonio Portuguez**, condecorado en la Academia de Bellas Artes de Carrara y premiado por el señor don *Adriatico Troli*, profesor de escultura, ofrece sus servicios al público y pone á su disposición el establecimiento y taller que acaba de abrir al lado del Cementerio General de esta capital, en el mismo local que lo tenía el señor don Napoleón Fucigna. Dispone por el momento de *lápidas* y *cruces* de diferentes estilos, en alto y bajo relieve; de *macetas* de formas diversas; de *estatuas*; *pedestales* y *gradas* de mármol de la mejor calidad. Se encarga de la construcción de *Mausoleos* *Capillas*, *altares*, *púlpitos*, *pilas* para agua bendita y *pilas* bautismales, *escaleras*, *barandas*, *baños* y *pavimentos* de iglesias ó casas particulares.

Se compromete á levantar planos y presupuestos para toda clase de trabajo en su ramo é importa las obras por contrata ó comisión.

Invita al público en general y especialmente á todas aquellas personas que deseen conmemorar los restos de sus deudos, para que visiten su taller y aprecien su trabajo antes de confiar á otros las obras que necesiten.

San José, 23 de setiembre de 1902.

## LAVANDERIA DE SOMBREROS

-DE-

### Juan Zúñiga S.

SE arreglan sombreros de todas clases, especialmente de fieltro, que se dejan como nuevos, lo mismo de paja y pita.

SE GARANTIZA EL TRABAJO

PRONTITUD! ESMERO!! HONRADEZ!!!

Cuesta de Moras, 25 varas al Oeste del *Gran Almacén de Muebles* de don Jorge Morales Bejarano.

# Fábrica DE Espejos

En Cuesta de Moras **MATAMOROS Y ACUÑA** y en el Taller de **MATAMOROS Y ACUÑA** se hacen y componen espejos. Se garantiza el trabajo.

**¡ Otra vez el Canal !**  
YON CÁRDENAS, el hábil platero, tiene en su taller, Cuesta de Moras, frente á la casa de don Juan Rafael Mata, verdaderas novedades: el público encuentra allí esmero, prontitud y arte en las obras de platería. Se hace todo trabajo á completa satisfacción del parroquiano. En este taller se encuentra también un hermano del señor Cárdenas, quien ofrece al público sus servicios como escultor.

**VIRGILIO ALVARADO,**  
Notario Público y Agrimensor, tiene oficina abierta en la villa de Atenas y despacha en Palmares todos los viernes de cada semana.  
Atenas, Julio de 1902.

**BARBERIA**  
-DE-  
**MARCELINO COTO**  
Frente á la Catedral, contiguo á don Eloy González. Operarios competentes, esmero en el servicio, aseo completo y amabilidad con los parroquianos. Se desinfectan los útiles de manera excelente, antes y después de usarse.

**Rafael Paris E.**  
Ha trasladado su **TALLER DE PLATERIA** frente á la casa de habitación de don Jesús Coto, Avenida 8a. O., cuadra del Café de la señora Urbana.

Tipografía de Jenaro Valverde

# Vendo

Tres maquinarias completas para producir gas; una de ellas está en Puntarenas. Lotes de terreno en la Sabana, desde cincuenta céntimos vara. Lotes de terreno enseguida de la Pulpería "El Descanso." Chivos y cabros. 250 libras de ácido cítrico cristalizado.

**G. Richmond.**

San José, 18 de Setiembre de 1902.

## ¡El Irazú en acción!

Acabo de establecerme con un Taller de platería en el local que ocupó don Vicente Palavicini, frente á la Botica LA FE. Cuento con operarios competentes y mi mayor anhelo es complacer á todo el que se sirva ocuparme. Prometo prontitud y esmero en el despacho de las obras. Mi práctica la he adquirido trabajando con el señor Palavicini, conocido entre nosotros como uno de los mejores plateros.

**Francisco Meléndez Z.**

## SE VENDE

una máquina de cortar papel en buen estado y muy barata. Para informes, dirigirse á Miguel Castellón ó con su dueño, en la 10ª Avenida Este, N° 93, frente á la casa de habitación de don Mateo Molina.

## Agencia General de Publicaciones

LIBRERIA Y PAPELERIA

DE

## IGLESIAS HERMANOS.

Calle Norte, 74. Apartado 170. San José, C. R.

Sírvense en esta Agencia suscripciones de obras y periódicos de todas partes; Revistas de Ciencias, Artes y Literatura; diarios de información y política; semanarios festivos, satíricos y humorísticos; periódicos de modas, agricultura, comercio, industria, marina, religión, pedagogía, etc.

Encuéntrense en la misma, variado surtido de objetos de escritorio y papelería, á precios sumamente reducidos.

Llegan á esta casa obras nuevas semanalmente por correo

## ME TRASLADADO

mi taller de Zapatería 50 varas al Este de donde estaba, ó sea al local que ocupa don Santos Pastor, Avenida 8ª, 50 varas al Oeste del Almacén de don Juan Rafael Mata. Mis clientes y los del señor Pastor encontrarán allí, como siempre, prontitud y esmero en las obras.

**Manuel Hernández L.**

## SE VENDE

un lote de terreno frente al Seminario, propio para construcción. Entenderse con Pío Acuña, en "La Pulpería del Limón."

## La Violeta

DROGUERIA Y FARMACIA

Atiende con esmero el despacho de recetas.— Los pedidos que se le confíen por pequeños que sean.

Unico depósito de los preparados del Dr. Viol

Tiene de venta el ya famoso Koumys, alimento sin rival para enfermos y convalescientes y refresco de gusto exquisito.

## Baratísimo

se vende un piano en perfecto buen estado. En esta imprenta informarán.